

## Disgrifiad Swydd

| Gyfarwyddiaeth:             |            | Lle                             |          |
|-----------------------------|------------|---------------------------------|----------|
| Ardal ac Adran Gwasanaeth:  |            | Peirianeg (Goleuadau Cyhoeddus) |          |
| Rheolwr Uned:               |            | Jonathan Hurley                 |          |
| Teitl y Swydd:              |            | Goruchwyliwr Goleuo             |          |
| Proffil Teulu Swyddi a Rôl: |            | OP55 S                          |          |
| Rhif Swydd:                 | PL.1399-V1 | Gradd                           | 8  25-29 |

| Crynodeb o'r Rôl                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adrodd i:                                      | Jonathan Hurley                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Pwrpas y Swydd:                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>Gweithredu fel Goruchwyliwr y tîm Gwaith Goleuadau Cyhoeddus.</li> <li>Goruchwyllo gwaith Goleuadau Cyhoeddus arferol ac adhoc, logisteg weithredol, ardystio staff mewn sefyllfaoedd arferol ac argyfwng</li> <li>Trefnu a rheoli'r defnydd o'r holl adnoddau sydd ar gael gan gynnwys gweithredwyr, staff cymorth, peiriannau, trafnidiaeth a deunyddiau a sicrhau bod gwaith yn cael ei wneud yn unol â gofynion statudol, rheoliadau, codau ymarfer sy'n cadw at raglenni gwaith yn ôl yr angen a dilyn polisi diogelwch y Cyngor.</li> </ol>                                                                                                                                                                            |
| Mae deiliad y swydd yn gyfrifol am y canlynol: | <ol style="list-style-type: none"> <li>Sicrhau bod y gwaith yn cael ei gwblhau o fewn y dyddiad cau cytundebol ac i'r safonau sy'n ofynnol. Cymryd camau cywiro priodol lle mae perfformiad gweithredol yn anfoddhaol.</li> <li>Adolygu gorchmynion gwaith cyn eu cyhoeddi i staff gweithredol, diwygio, diweddarau cofnodion yn ystod y gwaith, a chwblhau dogfennaeth ar ôl cwblhau.</li> <li>Cysylltu â Chontractwyr allanol a goruchwyliaeth gysylltiedig wrth fonitro perfformiad, gan sicrhau cydymffurfiaeth â'r gwaith y cytunwyd arnynt a dyddiadau targed cwblhau.</li> <li>Cysylltu â Rheolwr Fflyd, Rheolwr Planhigion, Personél y Storfeydd i sicrhau bod yr adnoddau angenrheidiol ar gael a'u dyrannu i ddarparu rhaglen barhaus o waith.</li> </ol> |

5. Sicrhau bod yr holl waith o fewn eich disgyblaeth dechnegol yn cael ei wneud i'r safonau proffesiynol uchaf ac yn unol ag arfer gorau a pherfformiad.
6. Sicrhau gweithrediad systemau arolygu cynhwysfawr adhoc a chynlluniedig yn unol â gofynion statudol i ddarparu amddiffyniad cyfreithiol i'r Cyngor.
7. I fonitro ymholiadau nam gan ddefnyddio'r system Mayrise i gynnal / gwella'r adrannau Dangosyddion Perfformiad.
8. Cyflawni'r gwaith o adeiladu'r rhaglen gyfalaf flynyddol ar gyfer ailosod a gwelliannau colofnau.
9. Paratoi Biliau Meintiau ar gyfer mân waith goleuo, gosod lleoliad colofn ar gyfer cynlluniau newydd Gwaith cyfalaf.
10. Mesur safle terfynol a phrisio gwaith wedi'i gwblhau. Cysylltu â'r DNO lleol (Grid Cenedlaethol) ynghylch gwaith cynnal a chadw (diffygion, trosglwyddiadau gwasanaeth, ac ati).
11. Sicrhau bod yr holl brisiadau a gyflwynir o bryd i'w gilydd a'r cyfrifon terfynol ar gyfer gwaith cynnal a chadw a ailwefru yn cael eu cwblhau mewn amser rhesymol ar ôl cwblhau'r swyddi.
12. I dderbyn a dehongli gwybodaeth cynnal a chadw, cysylltu ag aelodau o staff ynghylch materion gweithredol, gan gynnwys briffio tîm staff gweithredu a sgysiau blwch offer.
13. I gynghori ar faterion technegol perthnasol a darparu cymorth technegol.
14. Ymgymryd â'r cyfrifoldebau lechyd a Diogelwch personél o fewn y swydd, gan gwmpasu Deddf lechyd a Diogelwch yn y Gwaith 1974 a phob deddfwriaeth gymwys arall gan gynnwys y rhai a gyhoeddwyd gan yr Awdurdod a chydymffurfio â gofynion a manylebau diogelwch DNO lleol.
15. Er mwyn sicrhau sicrhau sicrhau ansawdd goleuadau stryd adrannol, mae gweithdrefnau archwilio a Safon Brydeinig yn cael eu cwblhau a'r ddogfennaeth gysylltiedig yn cael ei chwblhau'n gywir, gyda'r holl wybodaeth berthnasol a chymwys yn cael ei throsglwyddo i bersonél gweithredol.
16. Monitro rheoliadau diogelwch a disgyblu, datrys problemau lle bo hynny'n bosibl, rhoi gwybod am ddamweiniau a delio â phroblemau heb eu datrys fel y bo'n briodol, gan gynnwys unrhyw ymchwiliad angenrheidiol.
17. Materion gweinyddol cyffredinol, bonws / gwyliau / salwch ac ati, o fewn graddfeydd amser rhagnodedig.
18. Cynnal arfarniadau staff a sicrhau bod pawb yn ymwybodol o amcanion corfforaethol a gwasanaeth y Cyngor ac yn nodi anghenion hyfforddi a datblygu.

19. Sicrhau bod yr holl weithgareddau yn cael eu gweithredu yn unol â Deddfwriaeth Cyfle Cyfartal a Pholisi Cyfle Cyfartal Dinas a Sir Abertawe.

20. Cysylltu â grwpiau gweithwyr, adrannau a sefydliadau allanol eraill.

21. Mynychu cyfarfodydd mewnol ac allanol fel y gofynnwyd amdanynt a'u cyfarwyddo.

22. Adrodd yn rheolaidd i'r Rheolwr Gweithrediadau unrhyw fater sy'n gysylltiedig â gwaith a allai gael effaith negyddol neu gadarnhaol ar y gwasanaeth.

23. Cael dealltwriaeth drylwyr o'r risgiau sy'n gysylltiedig â gosod a chynnal a chadw goleuadau stryd, arwyddion wedi'u goleuo a heb eu goleuo a pharatoi asesiadau risg i sicrhau gwaith diogel ac effeithlon y gweithlu gweithredol a phob defnyddiwr priffyrdd.

24. Cydlynu cynllunio, paratoi a gweithredu rhaglenni gwaith gyda'r Peirianwyr Goleuadau Stryd ac aelodau eraill o'r tîm gwasanaeth goleuo.

25. Cael dealltwriaeth o'r olygfa stryd mewn perthynas â chyfrifoldebau'r swydd mewn perthynas â lleoli dodrefn stryd at ddibenion DDA ac ymddangosiad a lleoliad cyffredinol offer ar y briffordd.

26. Rheoli'r gwaith gweithredol, gan gynnwys disgyblaeth, a chontractwyr i sicrhau bod yr holl waith yn cael ei wneud mewn modd cost-effeithiol ac effeithlon i'r safonau ansawdd a lefelau cynhyrchiant gofynnol, gan gynnwys PPE defnydd cywir.

27. Cydweithredu â gwaith brys (gan gynnwys y tu allan i oriau) a rhoi canllawiau ar weithdrefnau gofynnol.

28. I gaffael yn ôl yr angen, deunyddiau ac offer priodol gan gyflenwyr, siopau, gwasanaethau neu safleoedd gwaith.

29. Trefnu a monitro perfformiad gweithredwyr gwaith, isgontractwyr ac eraill a chynnal monitro ac ymchwiliadau ar y cyd â'r Peiriannydd Goleuadau Stryd.

30. I gyflawni tasgau eraill lle bo angen i sicrhau bod gweithrediadau a rhaglenni goleuadau stryd yn cael eu bodloni.

31. Rheoli symudiad economaidd adnoddau planhigion a thrafnidiaeth.

32. Sicrhau bod y defnydd cywir ac effeithlon yn cael ei wneud o blanhigion, deunyddiau, offer ac unrhyw gyfarpar perthnasol a chymerir mesurau priodol ar gyfer storio digonol a diogel.

|                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                     | <p>33. Bod yn gyfrifol am arolygu cyn / ar ôl y gwaith, yn ôl yr angen, am gwblhau'r holl waith.</p> <p>34. Mesur gwaith safle ar gyfer cyflogau ac anfonebu.</p> <p>35. Sicrhau bod prosesau anfonebu'n cael eu cynnal yn gywir ac mewn modd amserol.</p> <p>36. Monitro, gwirio, ardystio ac adolygu taflenni amser a bonws, storio gofynion a dogfennaeth arall fel ei fod yn gywir ac wedi'i chwblhau'n gywir, wedi'i hawdurdodi'n briodol a'i gyflwyno ar amser.</p> <p>37. I gynhyrchu adroddiadau difrod/coll/dwyn gan gynnwys tystiolaeth ffotograffig.</p> <p>38. Mynychu a chynrychioli'r Awdurdod mewn cyfarfodydd boed yn fewnol neu gyda sefydliadau / fforymau allanol.</p> <p>39. Dangos ymwybyddiaeth o dueddiadau newydd a defnyddio'r rhain mewn capasiti ymarferol lle bo hynny'n briodol.</p> <p>40. Dirprwyo / gorchuddio ar gyfer y Rheolwr Gweithrediadau ar sail anghenion.</p> |
| <p><b>Amgylchiadau Gwaith Swydd</b></p> <p>Deiliad y swydd fydd</p> | <p>1. Bydd disgwyl i ddeiliad y swydd deithio i wahanol leoliadau priffyrdd ledled y sir yn ddyddiol.</p> <p>2. Disgwylir gweithio dan do ac yn yr awyr agored, posibilrwydd o weithio ar y safle o fod mewn tywydd gwael iawn oherwydd cyfrifoldeb llifogydd.</p> <p>3. Yn debygol o wynebu sefyllfaoedd anodd yn delio â'r cyhoedd.</p> <p>4. Gweithio fel rhan o dîm a gweithredu'n annibynnol h.y. wrth ymgymryd ag ymweliadau safle.</p> <p>5. Gweithredu mewn modd proffesiynol, prydlon a chyflwyno'n dda wrth ymgymryd â dyletswyddau ar ran yr Awdurdod, ac i fodloni neu ragori ar y Safon Cwsmeriaid Corfforaethol.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Manyleb y Person

| Gyfarwyddiaeth:             |            | Lle                             |          |
|-----------------------------|------------|---------------------------------|----------|
| Ardal ac Adran Gwasanaeth:  |            | Peirianeg (Goleuadau Cyhoeddus) |          |
| Rheolwr Uned:               |            | Jonathan Hurley                 |          |
| Teitl y Swydd:              |            | Goruchwyliwr Goleuo             |          |
| Proffil Teulu Swyddi a Rôl: |            | OP55 S                          |          |
| Rhif Swydd:                 | PL.1399-V1 | Gradd:                          | 8  25-29 |

| Meini Prawf Rôl Rhif 1 | Addysg, Cymwysterau a Hyfforddiant                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Hanfodol</b>        | Dylai ymgeiswyr feddu ar gymhwyster technegol priodol a chymeradwywyd a chydabyddedig e.e. C & G 2360 Electrical Installations, isafswm lefel Rhan 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Dymunol</b>         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Tystiolaeth</b>     | Mae'r holl dystysgrifau i'w darparu yn y cyfweiliad i'w dilysu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Meini Prawf Rôl Rhif 2 | Sgiliau / Cymhwysedd Technegol / Proffesiynol                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Hanfodol</b>        | <p>Rhaid i ymgeiswyr fod â lefel uchel o gymhwysedd technegol yn y meysydd a bennir yn y Disgrifiad Swydd gan gynnwys:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sgiliau rhyngbersonol da, gyda'r gallu i ddatblygu a chynnal perthnasoedd â phobl o fewn ac allanol i'r sefydliad.</li> <li>2. Sgiliau dadansoddol da, y gallu i ddatrys problemau, ymarfer barn gadarn a gwneud penderfyniadau.</li> <li>3. Sgiliau cyfathrebu da, ysgrifenedig a llafar</li> <li>4. Sgiliau trefnu, blaenoriaethu a chydlynu da.</li> <li>5. Dealltwriaeth a gwerthfawrogiad o rolau aelodau a'r berthynas waith swyddfa/aelod.</li> <li>6. Lefel uchel o hyblygrwydd, disgresiwn ac uniondeb</li> <li>7. Ymrwymiad i ddarparu gwasanaeth o'r safon uchaf</li> <li>8. Positifrwydd i'r rôl</li> </ol> |
| <b>Dymunol</b>         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Tystiolaeth</b>     | Ardystiad a/neu gofrestriad dilys                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Meini Prawf Rôl Rhif 3 | Profiad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Hanfodol</b>        | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Y gallu i oruchwylio ac arwain timau</li> <li>2. Lefel dda o gymhwysedd technegol mewn sgiliau sy'n gysylltiedig â gwaith</li> <li>3. Profiad goruchwylio o agweddau gweithredol</li> <li>4. Cymwys mewn sgiliau TG</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tystiolaeth</b>            | Yn y cyfweiliad, yna yn y swydd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Meini Prawf Rôl Rhif 4</b> | <b>Cymwyseddau a Galluoedd</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Hanfodol</b>               | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Y gallu i ymateb yn gadarnhaol i newid.</li><li>2. Y gallu i oruchwylio ac arwain timau</li><li>3. Y gallu i ymarfer barn gadarn a sensitifrwydd wrth ddelio â chwynion a materion cyfrinachol eraill.</li></ol>                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Dymunol</b>                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Tystiolaeth</b>            | Yn y cyfweiliad, yna yn y swydd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Meini Prawf Rôl Rhif 5</b> | <b>Ymrwymiad i gyfle cyfartal</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Hanfodol</b>               | Bydd ymgeiswyr yn dangos bod yr holl weithgareddau yn cael eu cynnal yn unol â Deddf Cydraddoldeb 2010 a Pholisi a Gweithdrefnau Cyfle Cyfartal Cyngor Abertawe.<br>Rhaid i bob gweithiwr a rheolwr fod yn ymwybodol o'r Ddeddf Cydraddoldeb fel ei bod yn cael ei ystyried yn eu gwaith, lle bo hynny'n berthnasol, i sicrhau cydymffurfiaeth â deddfwriaeth.                                                                                                                                                     |
| <b>Dymunol</b>                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Tystiolaeth</b>            | Yn y cyfweiliad, yna yn y swydd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Meini prawf Rôl Rhif 6</b> | <b>Trwydded Yrru Gyfredol</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Hanfodol</b>               | Defnydd o gar ei hun:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Dymunol</b>                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Tystiolaeth</b>            | Tystiolaeth y mae deiliad y swydd wedi'i yswirio'n briodol at ddibenion busnes i'w darparu bob blwyddyn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Meini Prawf Rôl Rhif 7</b> | <b>Gofynion gorfodol ar gyfer cyflwyno newid a ffyrdd newydd o weithio</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Hanfodol</b>               | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Dangos ymrwymiad i ffyrdd newydd y Cyngor o weithio, gan ddarparu amgylchedd cadarnhaol a chefnogol sy'n cychwyn ac yn galluogi arferion gweithio arloesol a chynaliadwy sy'n darparu gwasanaethau o ansawdd uchel i'n dinasyddion.</li><li>2. Cofleidio newid trwy gymryd rhan weithredol ac yn hyblyg ac addasu iddynt ffyrdd newydd o weithio gyda'n dinasyddion, fel y cytunwyd trwy ymgynghoriad ffurfiol ag Undebau Llafur a Pholisïau a gweithdrefnau AD</li></ol> |
| <b>Dymunol</b>                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Tystiolaeth</b>            | Yn y cyfweiliad, yna yn y swydd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Meini Prawf Rôl Rhif 8</b> | <b>Gofyniad Arall</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Hanfodol</b>               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Dymunol</b>                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Tystiolaeth</b>            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                         |                                                                                                                             |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gwyliadwriaeth a Monitro lechyd:</b> | Bydd y swydd hon yn ei gwneud yn ofynnol i ddeiliad y swydd gymryd rhan mewn gweithdrefnau gwyliadwriaeth a monitro iechyd. |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Diogelu:</b> | Mae'r Awdurdod yn unol â'r Polisi Diogelu Corfforaethol wedi ymrwymo i ddiogelu a hyrwyddo lles plant, pobl ifanc ac oedolion ac mae'n disgwyl i'r holl staff a gwirfoddolwyr rannu'r ymrwymiad hwn. Mae'r Awdurdod yn disgwyl i'r holl staff ymgymryd â hyfforddiant diogelu gorfodol ar gyfer amddiffyn plant ac oedolion. |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                     |          |                 |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|----------|
| Cymraeg                                                                                                                                                                                             |          |                 |          |
| Mae'r Awdurdod wedi ymrwymo i ddarparu gwasanaeth o'r un mor uchel yn Gymraeg a Saesneg a bydd yn cefnogi staff i ddarparu hyn.                                                                     |          |                 |          |
| Asesu o Swyddi                                                                                                                                                                                      |          |                 |          |
| Rhaid asesu pob swydd mewn perthynas â gofynion yr Iaith Gymraeg. Mae'n rhaid cadw'r dystiolaeth ohono ac ar gael ar gyfer (a) trywydd archwilio a (b) ei chynnwys yn ffigurau adroddiad blynyddol. |          |                 |          |
| Gofynion ar gyfer y swydd hon<br>(Gweler Asesiad Sgiliau Iaith Gymraeg atodedig)                                                                                                                    |          |                 |          |
| Dealltwriaeth                                                                                                                                                                                       | Lefel: 1 | Siarad          | Lefel: 1 |
| Darlleniad                                                                                                                                                                                          | Lefel: 1 | Ysgrifen        | Lefel: 1 |
| Yn seiliedig ar yr uchod, mae'r gofyniad ar gyfer y swydd hon fel a ganlyn:                                                                                                                         |          |                 |          |
| Hanfodol                                                                                                                                                                                            |          | Dymunol         | X        |
| I'w ddysgu                                                                                                                                                                                          |          | Ddim yn ofynnol |          |

|                                      |                                                                                              |                        |                      |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|
| Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd (DBS): | Mae'r swydd hon yn ei gwneud yn ofynnol i'r swydd gael lefel datgeliad DBS fel y nodir isod: |                        |                      |
|                                      | Cais Datgelu DBS Safonol                                                                     | Cais Datgelu DBS Gwell | Dim Cais Datgelu DBS |
|                                      |                                                                                              |                        | X                    |

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |  |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--|
| Adolygu/<br>Hawl i amrywio: | Mae'r Fanyleb Person hon fel sy'n berthnasol ar hyn o bryd a bydd yn cael ei adolygu'n rheolaidd yn unol â'r Polisi Adolygu Rheoli Perfformiad Gweithwyr a'r broses Adolygu ac Arfarnu Datblygu Perfformiad. Gall y Fanyleb Swydd a Person fod yn destun Amrywiad arall o fewn cylch gorchwyl y Proffil Rôl. |          |  |
| Cymeradwyo                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |  |
| Rheolwr Llinell:            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Dyddiad: |  |
| Deiliad y Swydd:            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Dyddiad: |  |

## Fframwaith Sgiliau Iaith Gymraeg

| Lefel 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nid oes unrhyw ofyniad iaith Gymraeg wedi'i nodi ar gyfer y swydd – ond dylai pob recriwt fod yn ymwybodol o ofynion corfforaethol safonau'r Gymraeg ac cynghorir cwblhau'r cwrs ymwybyddiaeth o'r Gymraeg.                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                             |
| Dealltwriaeth                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Siarad                                                                                                                                                                                                                                       | Darlleniad                                                                                                                           | Ysgrifen                                                                                                                                                                                                    |
| ➤ Dim gofyniad iaith Gymraeg wedi'i nodi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ➤ Dim gofyniad iaith Gymraeg wedi'i nodi                                                                                                                                                                                                     | ➤ Dim gofyniad iaith Gymraeg wedi'i nodi                                                                                             | ➤ Dim gofyniad iaith Gymraeg wedi'i nodi                                                                                                                                                                    |
| Lefel 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                             |
| Yn gallu deall ymadroddion sylfaenol bob dydd os yw'r siaradwr yn siarad yn araf ac yn glir ac yn barod i helpu. Gall gyflwyno'ch hun ac eraill a gall ofyn ac ateb cwestiynau ynglŷn â gwybodaeth sylfaenol, e.e. Ble mae rhywun yn byw; beth maen nhw'n hoffi ei wneud. Gall drosglwyddo neges syml neu wneud cais syml, e.e. drwy e-bost.                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                             |
| Dealltwriaeth                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Siarad                                                                                                                                                                                                                                       | Darlleniad                                                                                                                           | Ysgrifen                                                                                                                                                                                                    |
| ➤ Yn gallu deall manylion gwybodaeth bersonol syml; e.e. lle mae rhywun yn byw, ei enw, pwy mae'r person yn dymuno ei weld                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ➤ Yn gallu ynganu enwau lleoedd ac enwau personol yn gywir.<br>➤ Gall gyfarch unigolion wyneb yn wyneb neu dros y ffôn<br>➤ Gall agor a chau sgwrs neu agor a chau cyfarfod.                                                                 | ➤ Yn gallu darllen brawddeg fer, e.e. arwyddion sylfaenol, cyfarwyddiadau syml, eitemau agenda, gwybodaeth syml ar ffurflenni        | ➤ Gall agor a chau e-bost neu lythyr<br>➤ Gall ysgrifennu enwau personol, enwau lleoedd, teitlau swyddi<br>➤ Gall ysgrifennu neges syml at gydweithiwr ar bapur neu e-bost, e.e. y fath a'r fath wedi galw. |
| Lefel 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                             |
| Yn gallu deall brawddegau pan fydd pobl yn siarad am sefyllfaoedd bob dydd, e.e. gwybodaeth bersonol a theuluol syml. Gall gynnal sgwrs sylfaenol gyda rhywun i gael neu gyfnewid gwybodaeth syml, e.e. trafod sut mae person yn teimlo; rhywbeth sydd wedi digwydd; cynllun syml ar gyfer y dyfodol. Gall ysgrifennu a darllen negeseuon mewn llythyrau neu e-byst sy'n disgrifio materion cyfarwydd ac wedi'u hysgrifennu mewn brawddegau byr. |                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                             |
| Dealltwriaeth                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Siarad                                                                                                                                                                                                                                       | Darlleniad                                                                                                                           | Ysgrifen                                                                                                                                                                                                    |
| ➤ Yn gallu deall pan fydd pobl yn siarad yn araf am sefyllfaoedd bob dydd, e.e. darparu gwybodaeth bersonol, siarad am yr hyn maen nhw wedi bod yn ei wneud, beth fyddent yn hoffi ei wneud, sut maen nhw'n teimlo'n gyffredinol<br>➤ Gall ddeall pan fydd pobl yn gofyn i chi wneud rhywbeth                                                                                                                                                    | ➤ Gall gyfathrebu gwybodaeth syml neu ofyn cwestiynau cyffredin, e.e. i gaffael gwybodaeth gan unigolyn<br>➤ Yn gallu defnyddio'r Gymraeg i gyrraedd a phwysleisio gyda'r unigolyn ond heb allu cynnal y sgwrs neu'r sesiwn gyfan yn Gymraeg | ➤ Gall ddarllen neges fer a llythyrau neu negeseuon e-bost penodol, e.e. y rhai sy'n gwneud cais neu'n gofyn i chi drosglwyddo neges | ➤ Gall ysgrifennu neges fer at gydweithiwr yn gofyn cwestiwn, diolch iddo, esbonio rhywbeth, e.e. amser a lle cyfarfod<br>➤ Gall ysgrifennu llythyr byr neu e-bost i drefnu apwyntiad                       |

|  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Gall gynnal sgwrs fer gydag unigolyn neu gyfnewid gwybodaeth gymharol syml</li> <li>➤ Gall gyfrannu at gyfarfod, ond mae angen dychwelyd i'r Saesneg ar gyfer termau arbenigol.</li> </ul> |  |  |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|

### Lefel 3

Gall ddeall y prif bwyntiau pan fydd unigolyn neu gydweithiwr yn siarad am bynciau cyfarwydd, e.e. yn ystod sgwrs neu gyfarfod grŵp bach. Yn gallu cynnal sgysiau estynedig gyda siaradwyr rhugl am bynciau cyfarwydd sy'n ymwneud â gwaith bob dydd. Gall ddisgrifio profiadau a digwyddiadau a darparu esboniadau cryno a rhesymau dros farn a chynlluniau. Gall ddarllen erthyglau, llythyrau neu e-byst am bynciau cyffredinol. Gall ysgrifennu llythyrau neu negeseuon e-bost am y rhan fwyaf o bynciau, e.e. gofyn am rywbeth; darparu gwybodaeth; gwahodd rhywun neu drefnu digwyddiad.

| Dealltwriaeth                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Siarad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Darlleniad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ysgrifen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Gall ddeall unigolion a chydweithwyr wrth gyfnewid gwybodaeth neu drafod cynlluniau, os yw'r pwnc yn gyfarwydd.</li> <li>➤ Gall ddeall trafodaeth mewn cyfarfod os yw'r pwnc yn gyfarwydd.</li> <li>➤ Gall ddeall unigolion a chydweithwyr mewn sefyllfa gyfarwydd neu mewn sgwrs bob dydd.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Gall gymryd rhan yn y rhan fwyaf o sgysiau gyda chydweithwyr am waith a chynlluniau os nad yw'r eirfa yn dechnegol.</li> <li>➤ Gall gynnal sgwrs gydag unigolyn neu gyfnewid gwybodaeth gymharol syml.</li> <li>➤ Gall gyfrannu at gyfarfod ond mae angen dychwelyd i'r Saesneg am dermau arbenigol.</li> <li>➤ Gall addasu'r arddull iaith i weddu i'r gynulleidfa.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Gall ddeall y rhan fwyaf o negeseuon e-bost neu lythyrau sy'n ymwneud â gwaith o ddydd i ddydd.</li> <li>➤ Gall ddyfalu ystyr gair yn seiliedig ar gyd-destun os yw'r pwnc yn gyfarwydd.</li> <li>➤ Yn gallu darllen erthygl syml, syml mewn papur newydd neu gylchgrawn mathau o ddeunydd ysgrifenedig.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Gall ysgrifennu llythyr neu e-bost at unigolyn, neu gydweithiwr am y rhan fwyaf o bynciau er mwyn gofyn am rywbeth; darparu esboniad; disgrifio profiad neu sefyllfa; gwahodd pobl neu drefnu digwyddiad.</li> <li>➤ Gall ysgrifennu'n gymharol gywir wrth ddrafftio taflen wybodaeth fer neu wybodaeth Gymraeg yn ôl yr angen.</li> </ul> |

### Lefel 4

Gall fel arfer ddilyn y rhan fwyaf o sgysiau neu drafodaethau, hyd yn oed ar bynciau anghyfarwydd, oni bai bod gan y siaradwr acen gref neu anghyfarwydd. Gall siarad yn hyderus â siaradwyr rhugl am bynciau cyfarwydd sy'n ymwneud â gwaith, a mynegi barn, cymryd rhan mewn trafodaeth, a siarad yn helaeth am bynciau cyffredinol, e.e. mewn cyfarfodydd neu sefyllfaoedd un-i-un gydag unigolion. Yn gallu deall y rhan fwyaf o ohebiaeth, erthyglau papur newydd ac adroddiadau a fwriedir ar gyfer siaradwyr rhugl gyda chymorth geiriadur a gall sganio testunau hir i ddod o hyd i fanylion. Gall lenwi ffurflenni ac ysgrifennu adroddiadau sy'n ymwneud â gwaith ac ymateb yn gywir.

| Dealltwriaeth                                                                                                                                 | Siarad                                                                                                                                  | Darlleniad                                                                                                                                   | Ysgrifen                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Yn gallu dilyn y rhan fwyaf o sgysiau a thrafodaethau gydag unigolion neu gydweithwyr hyd</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Gall gyfrannu'n effeithiol at gyfarfodydd mewnol ac allanol mewn cyd-destun gwaith.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Yn gallu darllen y rhan fwyaf o ohebiaeth a sganio testunau hir i ddod o hyd i fanylion.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Gall gynhyrchu gohebiaeth o bob math, adroddiadau byr, dogfennau a llenyddiaeth gyda</li> </ul> |

|                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <p>yn oed os yw'r pwnc yn anghyfarwydd.</p> <p>➤ Gall ddeall gwahaniaethau mewn cofrestr a thafodieith.</p> | <p>➤ Gall sgwrsio'n gyfforddus ag unigolion a chyfnewid gwybodaeth yn ôl yr angen.</p> <p>➤ Gall ddadlau o blaid ac yn erbyn achos penodol.</p> <p>➤ Gall gadeirio cyfarfodydd ac ateb cwestiynau gan y cadeirydd yn hyderus.</p> | <p>➤ Yn gallu deall y rhan fwyaf o erthyglau ac adroddiadau papur newydd gyda chymorth geiriadur.</p> <p>➤ Yn gallu deall nofelau a thestunau eraill, oni bai eu bod wedi'u hysgrifennu mewn ffurf ffurfiol neu lafar iawn.</p> | <p>chefnogaeth golygydd neu gymorth electronig.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|

### Lefel 5

Gall ddeall popeth sy'n cael ei ddweud. Gall siarad yn helaeth am faterion cymhleth, cyflwyno gwybodaeth anodd a gall hwyluso a chrynhoi trafodaethau estynedig neu gymhleth. Gall grynhoi gwybodaeth o wahanol ffynonellau (ar lafar ac yn ysgrifenedig) a'i chyflwyno mewn ffordd gydlynol. Gall fynegi eu hunain yn ddigymell, yn rhugl ac yn fanwl, gan addasu'r iaith i weddu i'r gynulleidfa.

| Dealltwriaeth                                                                                                                | Siarad                                                                                                                                                                  | Darlleniad                                                                                                                                                                                                                                                           | Ysgrifen                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>➤ Gall ddilyn pob sgwrs a thrafodaeth gydag unigolion neu gydweithwyr.</p> <p>➤ Yn gallu deall amwysedd a naws iaith.</p> | <p>➤ Gall fynegi eich hun yn llawn yn fanwl, hyd yn oed wrth drafod materion cymhleth.</p> <p>➤ Gall addasu arddull a chofrestr eich iaith i weddu i'r gynulleidfa.</p> | <p>➤ Yn gallu darllen a deall bron pob testun ysgrifenedig heb anhawster, gan gyfeirio at eiriadur o bryd i'w gilydd.</p> <p>➤ Yn gallu darllen testunau hir i ddod o hyd i fanylion perthnasol ac yn gallu deall y rhan fwyaf o fathau o ddeunydd ysgrifenedig.</p> | <p>➤ Gall ysgrifennu adroddiadau mewn arddull glir sy'n briodol i'r darllenydd gyda chefnogaeth cymhorthion iaith electronig.</p> <p>➤ Gall ysgrifennu Cymraeg ffurfiol neu anffurfiol yn ôl yr angen.</p> <p>➤ Gall ysgrifennu ystod o ddogfennau'n gywir ac yn hyderus.</p> |

## **Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd (DBS) Gwiriadau Datgelu**

Sefydlwyd y DBS o dan Ran V o Ddeddf yr Heddlu 1997 ac fe'i lanswyd ym mis Mawrth 2002.

Mae'r DBS yn galluogi sefydliadau yn y sectorau cyhoeddus, preifat a gwirfoddol i wneud penderfyniadau recriwtio mwy diogel trwy nodi ymgeiswyr a allai fod yn anaddas ar gyfer gwaith penodol, yn enwedig sy'n ymwneud â phlant neu oedolion agored i niwed.

Gall y DBS gyhoeddi 5 lefel o Dystysgrifau Datgelu, yn dibynnu ar y swydd y cais amdani, sef Safonol, Gwell, Gwella gyda gwiriad ISA (plant), Gwell gyda gwiriad ISA (oedolion) a Gwiriad Gwella gyda gwiriad ISA (plant ac oedolion)

Dylai darpar ymgeiswyr fod yn ymwybodol y bydd yn ofynnol i'r ymgeisydd llwyddiannus lenwi ffurflen gais ar-lein ar gyfer y lefel briodol o ddatgelu, cyn i unrhyw gynig o benodiad gael ei gadarnhau. Bydd angen prawf o hunaniaeth yr ymgeisydd llwyddiannus hefyd ar ffurf y canlynol: Pasbort, Trwydded Yrru, Tystysgrif Geni a Biliau Cyfleustodau.

Mae'r Awdurdod yn hyrwyddo cyfle cyfartal i'r holl weithwyr presennol a darpar ymgeiswyr. Dewisir ymgeiswyr ar sail sgiliau, cymwysterau a phrofiad, a'u cyfateb yn erbyn y Fanyleb Person. Ni fydd cofnod troseddol o reidrwydd yn gwahardd ymgeiswyr rhag gweithio gyda'r Awdurdod. Bydd yn dibynnu ar natur y sefyllfa ac amgylchiadau a chefnidir y drosedd.

Mae gan yr Awdurdod Bolisi ysgrifenedig ar Recriwtio Cyn-droseddwyr, sy'n cydymffurfio â Chod Ymarfer DBS, ac yn ymrwymo i drin pob ymgeisydd yn deg.

Mae'r wybodaeth ganlynol ar gael o'r Ddesg Gymorth Gwasanaethau Cyflogeion, Ystafell 323, Neuadd y Dref, ABERTAWE SA1 4PE; Ffôn 01792 636098, e-bost [employee.serviceshelpdesk@swansea.gov.uk](mailto:employee.serviceshelpdesk@swansea.gov.uk).

- Cod Ymarfer DBS;
- Polisi'r Awdurdod ar Ddiogelwch Gwybodaeth Datgelu Cyfrinachol;
- Gwybodaeth am Ddeddf Adsefydlu Troseddwyr 1974

Mae rhagor o wybodaeth am y Cynllun Datgelu ar gael yn [www.homeoffice.gov.uk/agencies-public-bodies/dbs/](http://www.homeoffice.gov.uk/agencies-public-bodies/dbs/).



## Cynllun Corfforaethol

Cyflawni Abertawe llwyddiannus a chynaliadwy

### **Ein huchelgeisiau a'n hymrwymadau i breswylwyr – ein hamcanion llesiant**

Rydym wedi blaenoriaethu chwe nod llesiant. Y rhain yw:

- **Diogelu** pobl rhag niwed – fel bod ein dinasyddion yn rhydd o niwed a chamfanteisio.
- Gwella **Addysg a Sgiliau** – fel bod pawb yn Abertawe yn ennill y sgiliau a'r cymwysterau sydd eu hangen arnynt i lwyddo mewn bywyd.
- Trawsnewid ein **heconomi a'n Seilwaith** – fel bod gan Abertawe ganol y ddinas defnydd cymysg ffyniannus ac economi leol a fydd yn cefnogi ffyniant ein dinasyddion.
- **Mynd i'r afael â thlodi** – fel y gall pob person yn Abertawe gyflawni ei botensial.
- Cynnal a gwella **Adnoddau Naturiol a Bioamrywiaeth** Abertawe – fel ein bod yn cynnal a gwella bioamrywiaeth, lleihau ein hól troed carbon, gwella ein gwybodaeth a'n dealltwriaeth o'n hamgylchedd naturiol ac o fudd i iechyd a lles.
- **Trawsnewid a datblygiad y Cyngor yn y Dyfodol** – fel ein bod ni a'r gwasanaethau rydyn ni'n eu darparu yn gynaliadwy ac yn addas ar gyfer y dyfodol.

### **Ein Gwerthoedd**

Bydd ein cynlluniau yn cael eu hadeiladu ar dri gwerth clir a fydd yn llywio'r ffordd yr ydym yn gweithio, sut rydym yn datblygu fel sefydliad a'n gwneud penderfyniadau dros y blynyddoedd i ddod:

#### ➤ **Ffocws ar bobl**

Byddwn yn canolbwyntio ar anghenion a chanlyniadau cymunedol ac ar wella bywydau'r bobl sy'n byw ac yn gweithio yn Abertawe. Byddwn hefyd yn parchu, yn gwerthfawrogi ac yn cefnogi ein gweithwyr ac yn dangos y safonau uchaf o uniondeb.

#### ➤ **Cydweithio**

Byddwn yn hyrwyddo dull partneriaeth gyfan, gan weithio ar draws gwasanaethau i wneud y mwyaf o adnoddau a gwybodaeth ac ymuno ag

eraill y tu allan i'r Cyngor i sicrhau ein bod yn blaenoriaethu ein hadnoddau ac yn cael y gorau i'n cymunedau.

### **Arloesi**

Byddwn yn hyrwyddo ac yn cefnogi diwylliant o arloesi. Byddwn yn meddwl ac yn gweithio'n wahanol i wella ein gallu i gyflawni ac i gwrdd â'r heriau ariannol, demograffig a chymdeithasol yr ydym yn eu hwynebu. Byddwn yn rhannu dysgu ar draws y Cyngor, fel rhan o'n Rhaglen Arloesi.